

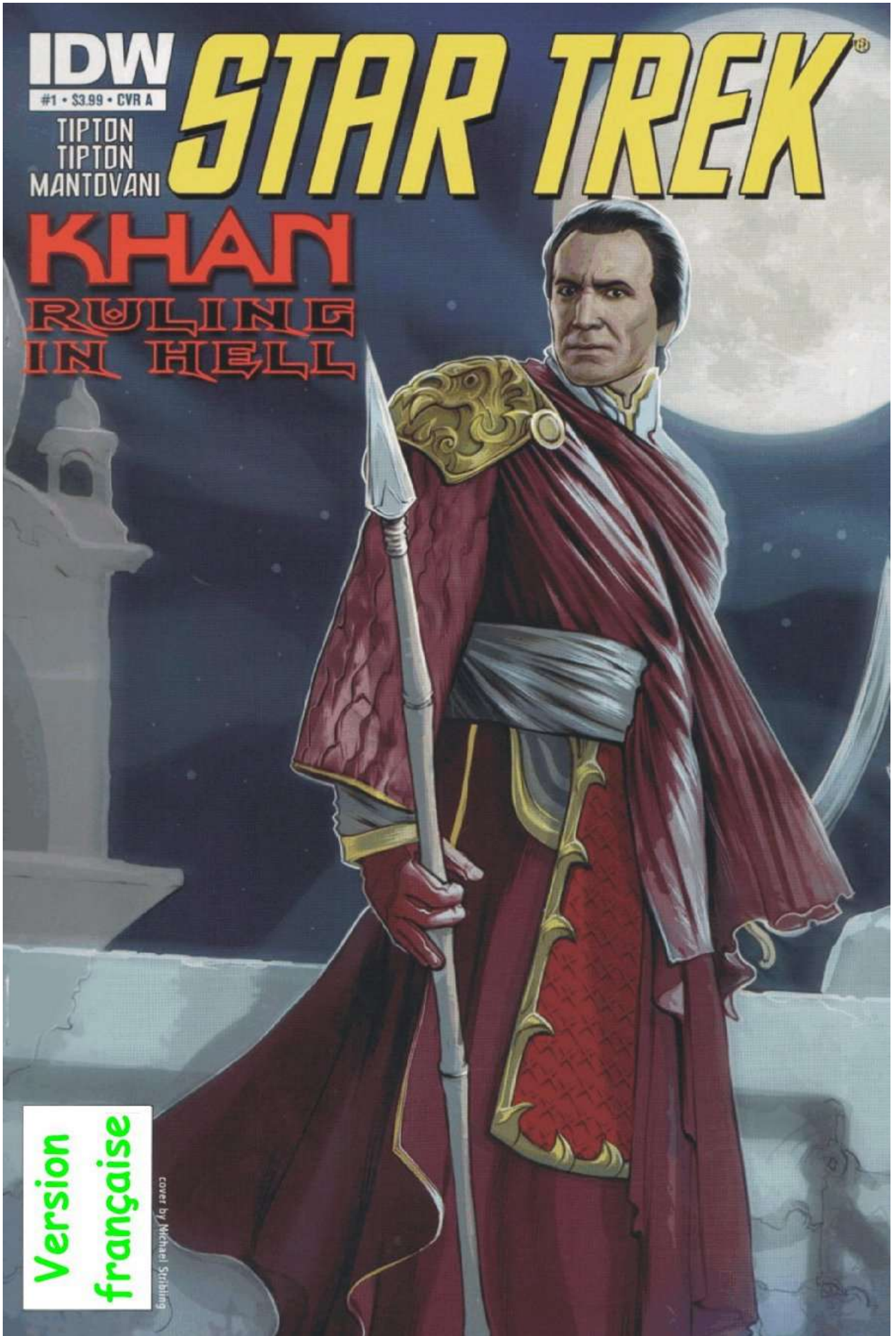
IDW

#1 • \$3.99 • CVR A

TIPTON
TIPTON
MANTOVANI

STAR TREK[®]

KHAN RULING IN HELL



Version
française

cover by Michael Stribling



THE FIRST SIX MONTHS







QUOI QU'IL EN SOIT, J'AI RÉUSSI À CONVERTIR LES MOTEURS EN GÉNÉRATEUR ÉNERGÉTIQUE POUR QUE VOUS PUISSIEZ L'UTILISER TANT QUE VOUS AUREZ DU FUEL.

ET LA CARCASSE ISOLÉE DES CONTAINERS DU CARGO VOUS FOURNIRA UN BON ABRI POUR COMMENCER.



MERCI, LIEUTENANT COMMANDER SCOTT. VOTRE AIDE EST TRÈS APPRÉCIÉE.



Y A-T-IL AUTRE CHOSE DONT VOUS PENSEZ AVOIR BESOIN ?



JE PENSE QUE J'AI TOUT CE DONT J'AI BESOIN.







JE NE PEUX CROIRE QU'ILS NOUS AIENT ABANDONNÉS ICI.

SCOTLAND BAY



ILS NOUS ONT LAISSÉS ICI POUR MOURIR. EST-CE LÀ L'AVENIR POUR LEQUEL NOUS AVONS QUITTÉ LA TERRE?



SOIS MAUDIT, KIRK ! LÂCHE !



TAMAS, QUE JE NE T'ENTENDE JAMAIS MAUDIRE LA GÉNÉROSITÉ DE L'ENTREPRISE. NOUS SOMMES PEUT-ÊTRE LES SUPÉRIEURS, MAIS JAMES KIRK M'A SURPRIS : IL N'EST PAS UN INFÉRIEUR.





VOUS DEVEZ APPRENDRE À SAISIR LES OPPORTUNITÉS QUI SE PRÉSENTENT, TAMAS, MÊME SI ELLES NE SONT PAS PRÉCISÉMENT CELLES QUE VOUS ATTENDIEZ.



PARDON, MONSIEUR. CE CI EST VRAIMENT LE MEILLEUR ENDROIT POUR NOUS.

EXCELLENT. DÉCHARGEONS LE MATÉRIEL ET NETTONS-NOUS AU TRAVAIL.



IL SEMBLE DÉCOURAGÉ, MONSIEUR.



IL SURMONTERA ÇA ET QU'EN EST-IL DE TOI, JOACHIM ?

JE M'ADAPTE... À NOS NOUVELLES OPPORTUNITÉS.

JE SAIS COMBIEN TU VOULAIS L'ENTERPRISE C'EST VRAIMENT UN VAISSEAU IMPRESSIONNANT.



MAIS ICI-- ICI-- TU M'AIDERAS À DOMESTIQUER UNE PLANÈTE ET CONSTRUIRE UN EMPIRE.




JE SAIS JE SERAI FORT.


JE SAIS QUE TU LE SERAS. VA AIDER LES AUTRES. JE VOUS REJOINDRAI RAPIDEMENT.




COMMENT TOUT CELA EST ARRIVÉ...




UNE FOIS, DANS UNE AUTRE LIGNE TEMPORELLE, J'AI ÉTÉ UN ROI. PRODUIT D'UN TRAVAIL ET D'UNE ÉLABORATION GÉNÉTIQUE, MES SUJETS ONT ÉTÉ CRÉÉS POUR UN BUT. NOUS L'AVONS REMPLI. UN QUART DU MONDE ÉTAIT À MES PIEDS, MES FRÈRES CONTRÔLANT DES DOUZAINES DE NATIONS.



MAIS AVANT QUE JE PUISSE CONSOLIDER MON RÉGNE, L'HUMANITÉ NOUS A ATTAQUÉS ET SANS UNE VOIX FORTE POUR DONNER DES ORDRES, MES FRÈRES ONT PERDU LE CONTRÔLE DE LEURS NATIONS, UNE À UNE. ENHARDI, LE MONDE A TOURNÉ SON ATTENTION VERS MOI.




J'AI CHOISI LA SEULE SOLUTION QUI RESTAIT : S'ENFUIR. AVEC 84 DE MES FRÈRES, J'AI CHOISI DE QUITTER LA PLANÈTE PLUTÔT QUE DE LA VOIR RETOMBER ENTRE LES MAINS DES INFÉRIEURS.




LE VAISSEAU ÉTAIT UN VAISSEAU DORTOIR, PREVU POUR DES ÉQUIPAGES EN ANIMATION SUSPENDUE POUR LES LONGUES PÉRIODES REQUISES POUR LES VOYAGES INTERSTELLAIRES. NOTRE DESTINATION ? UN NOUVEAU MONDE À CONQUÉRIR.




J'AI APPRIS PLUS TARD QUE
NOTRE VAISSEAU AVAIT CONTI-
NUÉ SA COURSE PENDANT
PRESQUE TROIS SIÈCLES...



JUSQU'À CE QU'IL SOIT DÉCOU-
VERT PAR UN VAISSEAU TERRIEN,
MAINTENANT CAPABLE DE VOYA-
GER À DES VITESSES BIEN PLUS
ÉLEVÉES QUE LA NOTRE. J'AI ÉTÉ
RANIMÉ PAR SON ÉQUIPAGE, QUI
ÉTAIT COMPRÉHENSIBLEMENT
CURIEUX DE CETTE DÉCOUVERTE.



J'AI RAPIDEMENT PRÉSUMÉ
QUE BIEN QU'IL Y AIT EU
BEAUCOUP D'AVANCÉES
TECHNOLOGIQUES DURANT
TOUTES CES ANNÉES...



...EN CE QUI CONCER-
NAIT L'HOMME L'UNÈME,
TRÈS PEU DE CHOSES
AVAIENT CHANGE.

J'AI RAPIDEMENT PRIS CONSCIENCE DE CE NOUVEAU MONDE QUI M'ENTOURAIT : IL Y AVAIT BEAUCOUP À FAIRE



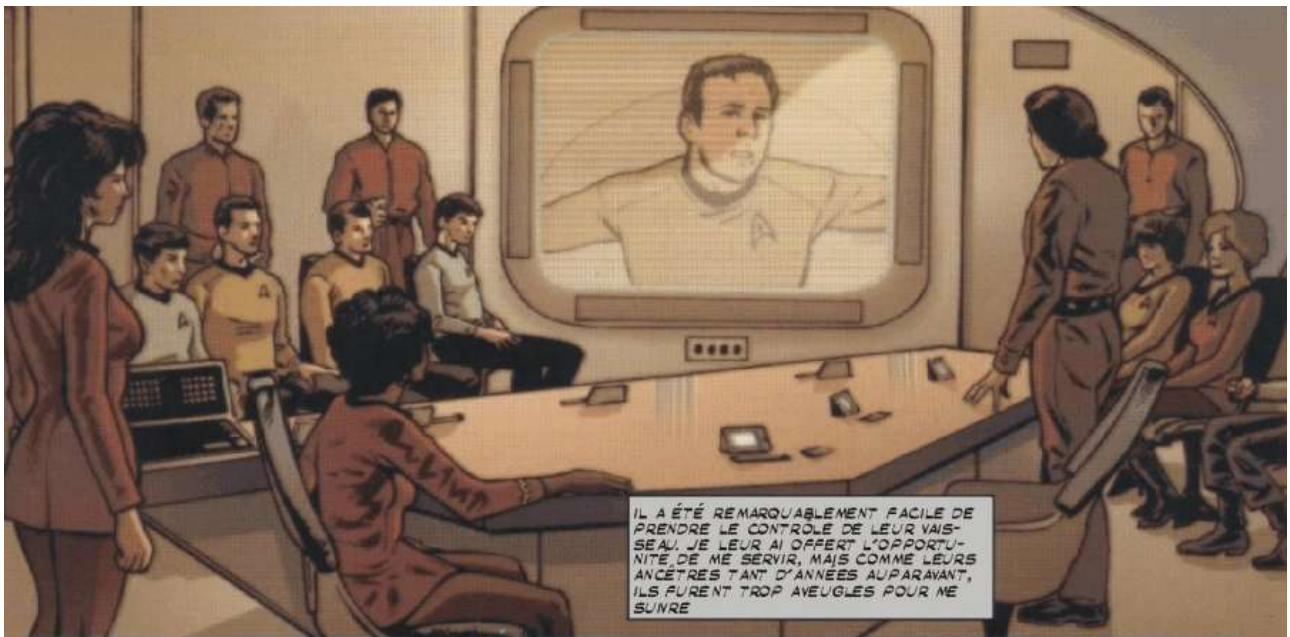
UN SEUL MEMBRE DE L'ÉQUIPAGE AVAIT MON ATTENTION : L'HISTORIENNE DU VAISSEAU, MARLA MCGIVERS.



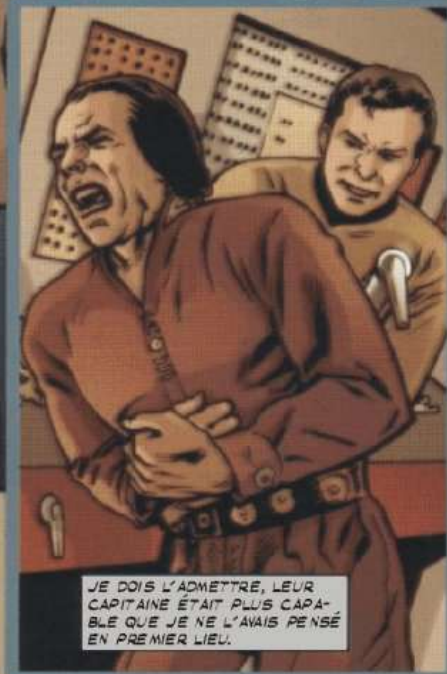
JE L'AI CONQUISE...



AVEC SON AIDE, J'AI PU TIRER MES FRÈRES DE LEUR SOMMEIL.



IL A ÉTÉ REMARQUABLEMENT FACILE DE PRENDRE LE CONTRÔLE DE LEUR VAISSEAU. JE LEUR AI OFFERT L'OPPORTUNITÉ DE ME SERVIR, MAIS COMME LEURS ANCÊTRES TANT D'ANNÉES AUPARAVANT, ILS FURENT TROP AVEUGLES POUR ME SUIVRE.



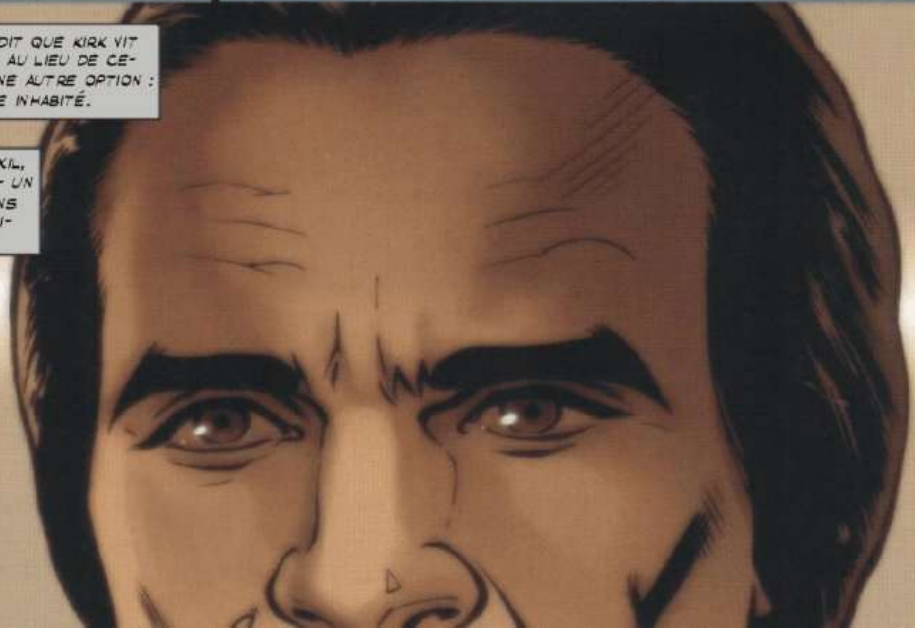
JE DOIS L'ADMETTRE, LEUR CAPITAINE ÉTAIT PLUS CAPABLE QUE JE NE L'AVAIS PENSÉ EN PREMIER LIEU.



LE CAPITAINE TIRA AVANTAGE DE MON ERREUR, ET JE FUS, POUR LA PREMIÈRE FOIS DE MA VIE, VAINCU.

JE DOIS PORTER À SON CRÉDIT QUE KIRK VIT L'INUTILITÉ DE ME PUNIR, ET AU LIEU DE CELA, OFFRIT À MES FRÈRES UNE AUTRE OPTION : VIVRE EN EXIL SUR UN MONDE INHABITÉ.

QUEL QUE SOIT CET EXIL, JE FERAI UN ROYAUME - UN EMPIRE QUI FERAIT DANS FOULÉE PALIR LES ÉTOILES ELLES-MÊMES.







LE DEUXIÈME MOIS.





ILS NOUS
AVAIENT PREVE-
NUS QUE CE POU-
VAIT ÊTRE UN
ENDROIT DANGE-
REUX.



MAIS NOUS
CONQUERRONS CE
MONDE. N'EN DOU-
TEZ PAS.



ÇA VA ÊTRE
DIFFICILE,
NON ?



JE NE TOLÉRERAI
PAS UN MANQUE DE
CONFIANCE DE TA
PART !



KHAN, ATTENDS !

LE TROISIÈME MOIS.



UNE LEÇON POUR NOUS TOUS DANS NOTRE NOUVEAU DOMAINE, JOACHIM. IL FAUT ÊTRE PRUDENT POUR SE DÉPLACER.

LE SIXIÈME MOIS.



VOUS VOYEZ ?
C'EST UN BON MONDE.
IL YA NOUS FOURNIR
TOUT CE DONT NOUS
AVONS BESOIN.



MAINTENANT NOUS
N'AVONS PLUS BESOIN DE
DÉPENDRE DE NOTRE VIEUX
VAISSEAU ET DE CES... BOÎTES
DE LA FÉDÉRATION COMME ABR .
ET NOUS AVONS APPRIS COMMENT
NOUS OCCUPER LARGEMENT DE
NOUS-MÊMES.



...UN JOUR NOS
ENFANTS VERRONT UNE CITÉ
ET NOS PETITS-ENFANTS
VERRONT UNE GRANDE
MÉTROPOLE !



LÀ OÙ
VOUS NE VOYEZ
QUE DES CABANES
SOMMAIRES...





AMUSEZ-VOUS
CETTE NUIT ET REPO-
SEZ-VOUS. DEMAIN NOUS
RETOURNERONS À NOTRE
TRAVAIL--



CONSTRUISSONS
NOTRE EMPIRE !

KHAN
KHAN
KHAN



KHAN,
ÉCOUTE LE
PEUPLE, TON
PEUPLE.



REGARDE CE QUE VOUS AVEZ DÉJÀ ACCOMPLI. LA COLONIE EST SÛRE ET FLORISSANTE, GRÂCE À TOI.



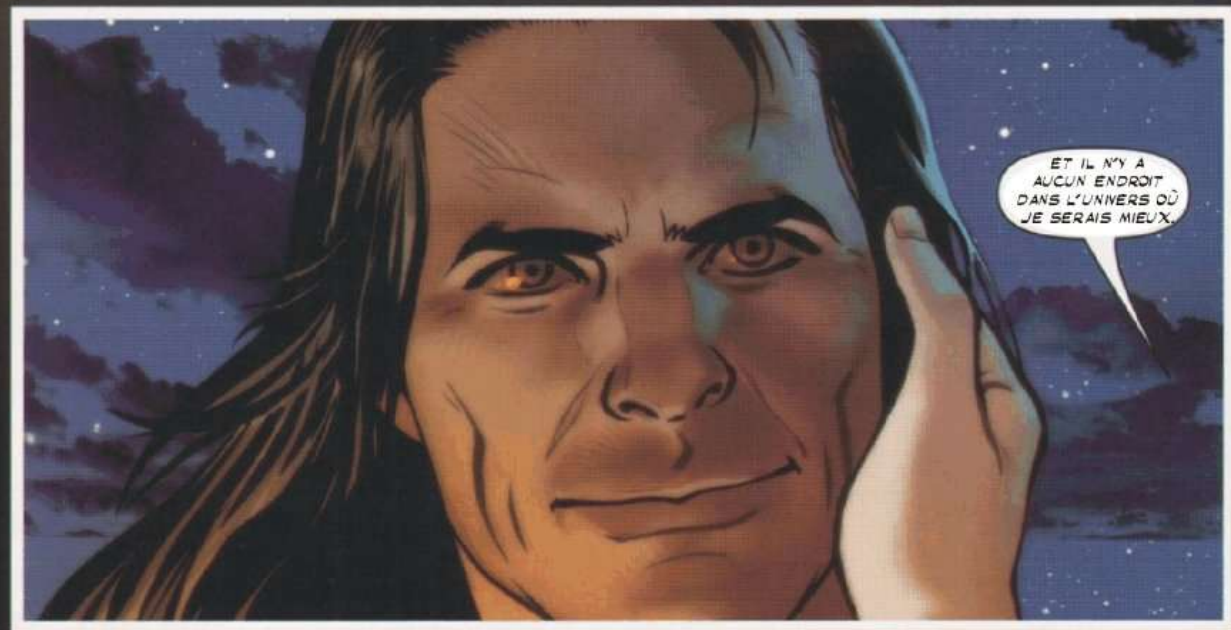
UN HOMME HISTORIQUE.



CE N'EST RIEN, À PEINE LE COMMENCEMENT DE CE QUE NOUS ACCOMPLIRONS--

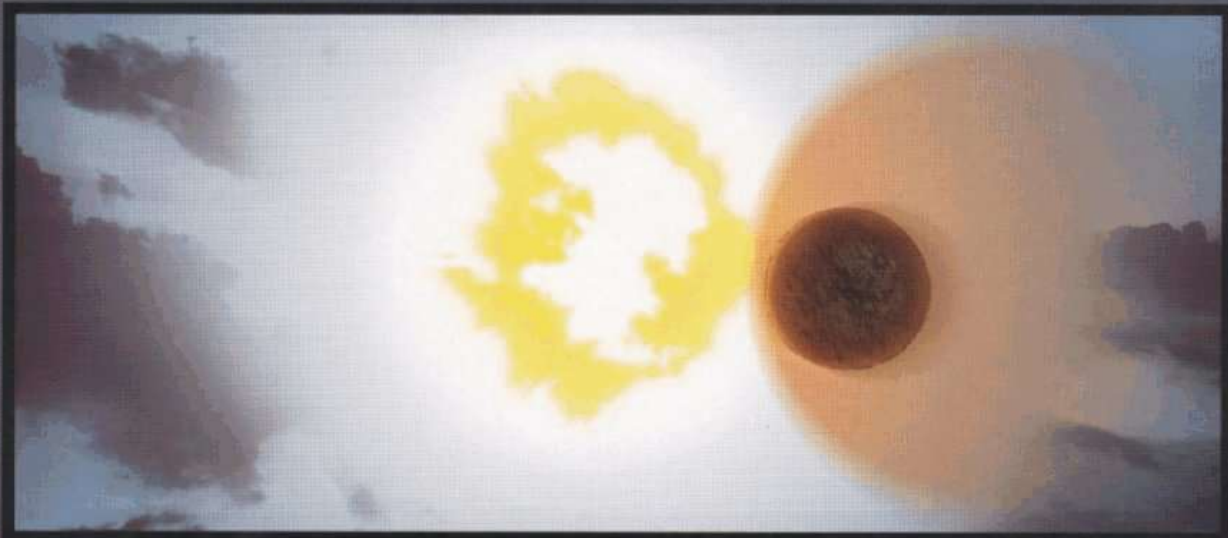


JE N'AI JAMAIS DOUTÉ DE TOI, KHAN.



ET IL N'Y A AUCUN ENDROIT DANS L'UNIVERS OÙ JE SERAIS MIEUX.





QU'EST-CE QUE...

À SUIVRE !

C'EST FINI.





C'EST FINI.
IL A EXPLOSÉ

COMMENT
PEUX-TU
ÊTRE SÛR ?



J'AI COMPARÉ CE
QUE J'AI VU AVEC LES
CARTES DE CE SYSTÈME
SOLAIRE QUE NOUS A LAISSÉ
L'ÉQUIPAGE DE L'ENTERPRISE.
LÀ OÙ IL Y AVAIT UNE PLANÈTE,
JE VOIS MAINTENANT UN CHAMP
DE DÉBRIS EN EXPANSION. IL
N'Y A PAS DE DOUTE :
C'ÉTI ALPHA N'EXISTE
PLUS.



QU'EST-C E
QUE ÇA VEUT
DIRE ?!

ÇA NE VEUT
RIEN DIRE.



MAIS IL N'Y
A AUCUNE FAÇON
DE SAVOIR SI LA MÊME
CHOSE PEUT NOUS
ARRIVER ICI !





"RIEN À
CRANDRE" ? JE
TE CONNAIS MIEUX
QUE ÇA, KHAN. TU
ES INQUIET.



LA SITUATION
EST... TROUBLANTE,
JE DOIS L'ADMET-
TRE.




MAIS NOUS
N'AVONS AUCUNE
RAISON DE CROIRE
QUE NOUS SOMMES
EN DANGER, PAR
AILLEURS, STARR-LEET
GARDERA UN ŒIL PRU-
DENT SUR NOS PROGRÈS,
AUTANT DANS LEUR IN-
TÉRÊT QUE DANS LE NÔ-
TRE. SI LA SITUATION
DEVENAIT GRAVE, JE N'AI
AUCUN DOUTE QUE LE
CAPITAINE KIRK
VIENDRAIT.



KIRK
VIENDRAIT...

SIX MOIS PLUS TARD...

L'ESPOIR SURVIT



JE SUIS CERTAIN QUE ÇA NE VA PAS AUSSI MAL QUE TU LE CROIS, TAMAS. NOUS NE SAVONS PAS EXACTEMENT À QUOI RESSEMBLENT LES SAISONS SUR CETTE PLANÈTE. CELA PEUT JUSTE ÊTRE NATUREL.



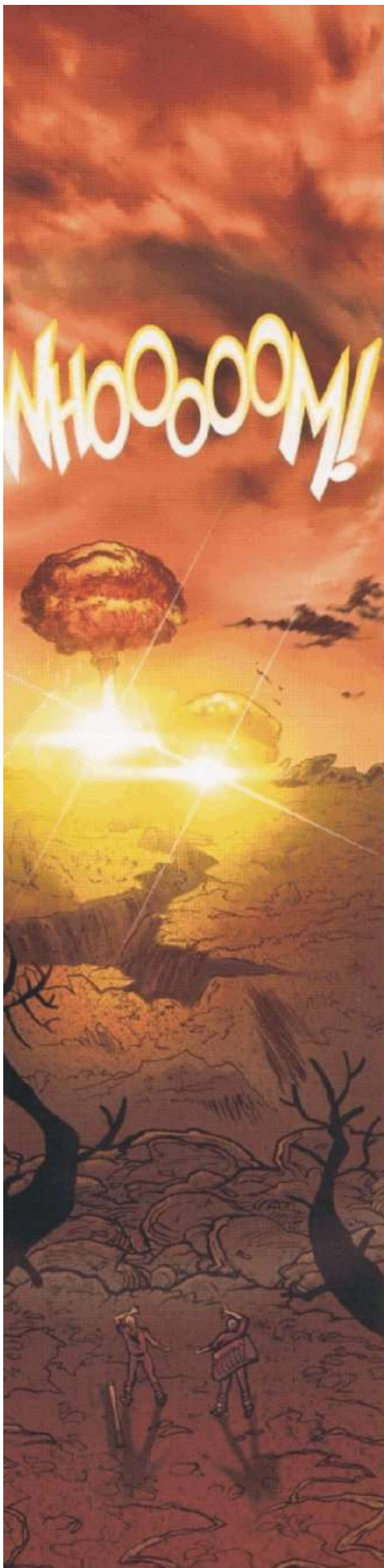
TU ES UN ALARMISTE.

VRAIMENT ?



REGARDE PAR TOI-MÊME, ALORS !









PEUT-ÊTRE
POURRIONS-
NOUS ENVOYER
UN QUELCONQUE
SIGNAL.



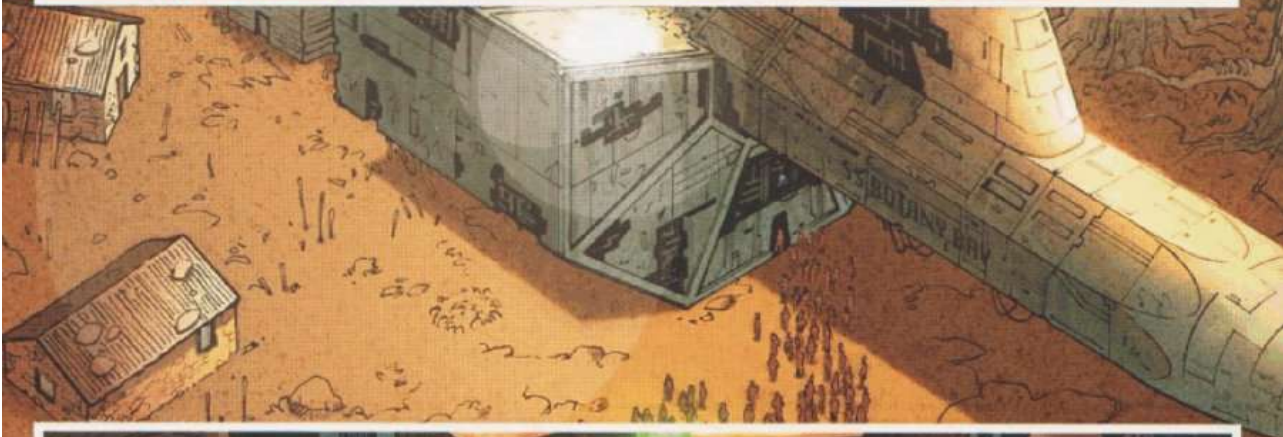
ILS NE NOUS ONT
PAS LAISSÉ GRAND CHOSE
EN MATIÈRE DE COMMUNI-
CATION. JE SUSPECTE
QU'ILS AVAIENT PEUR QUE
NOUS ATTIRIONS QUELQUE
VAISSEAU ET NOUS
ÉCHAPPIONS.



UNE
SUSPICION COM-
PRÉHENSIBLE. MAIS
KIRK M'A TRAITÉ AVEC
RESPECT QUAND IL
AURAIT PU NOUS
ANÉANTIR. IL NOUS
A AIDÉS.



AUCUN D'ENTRE
NOUS NE SE CON-
TENTERA D'ATTEN-
DRE PATIEMMENT LE
RETOUR DE
L'ENTERPRISE.



KHAN NE NOUS
ÉCOUTE PAS !
QUEL EST
TON PLAN ?

JE SAIS !
IL EST TEMPS
D'AGIR !





COMMENT
POUVEZ-VOUS CROIRE
ÇA ! NOUS DEVONS FAIRE
QUELQUE CHOSE ! ON NE
PEUT PAS RESTER ASSIS
ET ATTENDRE DE
MOURIR !



QUE SUGGÈRES-
TU ? LES SYSTÈMES DE
COMMUNICATION DU VAIS-
SEAU ONT PLUS DE DEUX
CENTS ANS D'ANCIENNETÉ.
PERSONNE NE RECEVRAIT
NOTRE SIGNAL RADIO
AVANT DES ANNÉES.



N'IMPORTE QUELLE
ACTION EST MEILLEURE
QUE LA SIMPLE SOUMISSION.
CETTE PLANÈTE EST UN
PIÈGE MORTEL !



ET ? JE
SUIS OUVERT AUX
SUGGESTIONS...



JE SUGGÈRE
QUE NOUS TROU-
VIONS UN MOYEN DE
NOUS ÉCHAPPER !



CE...
VAISSEAU FUT
CONSTRUIT EN 1993.
IL A BESOIN DE
L'ÉQUIVALENT D'UNE
SATURN V POUR
GÉNÉRER LA POUSSÉE
NÉCESSAIRE À LA
SORTIE DE
L'ATMOSPHÈRE ET
L'ACQUISITION
D'UNE ORBITE
PLANÉTAIRE.



JE NE CROIS
PAS AVOIR DE FU-
SÉE SATURN V EN
MAGASIN. ET TOI,
TAMAS ?

...NON.
NON, MOI
NON PLUS.

QUEL
DOMMAGE POUR
NOUS TOUS.



CE VAISSEAU N'A
PAS DE CAPSULES DE
SAUVETAGE, PAS DE NAVETTE.
ET MÊME SI NOUS ARRIVONS
À LANCER LE BOTANY BAY, NOUS
N'AURIONS NULLE PART OÙ ALLER
SANS MOTEURS DE DISTORSION. LA
SEULE SOURCE D'ÉNERGIE EST CE
PETIT GÉNÉRATEUR DE FORTUNE
ASSEMBLÉ PAR LE COMMANDER
SCOTT POUR NOUS RENDRE SER-
VICE AVANT LEUR DÉPART. TU
SAIS TOUT ÇA, TAMAS !



NOTRE SEULE LIBERTÉ
D'ACTION EST DE RESTER FORTS
ET DE TENIR LE COUP JUSQU'À
CE QUE NOUS RECEVONS DE L'AIDE
DU CAPITAINE KIRK. JE SUIS SÛR
QU'ILS S'OCCUPERONT BIENTÔT DE
NOUS. IL NE NOUS ABANDON-
NERA PAS.





TROIS MOIS PLUS TARD...



QUELLES NOUVELLES, JOACHIM ?

MAUVAISES, MONSIEUR.



LA RIVIÈRE EST MAINTENANT COMPLÈTEMENT À SEC. LES PUIITS QUE NOUS AVONS CREUSÉS CONTINUENT À NOUS FOURNIR JUSTE DE QUOI SURVIVRE, MAIS QUI SAIT POUR COMBIEN DE TEMPS ? LA PRODUCTION EST TOMBÉE À UN QUART DE CE QUE NOUS PUISIONS LORS DE NOTRE ARRIVÉE.



JE VOIS. ET LES ÉQUIPES DE CHASSE ?



ILS SONT PARTIS DEPUIS DES JOURS MAINTENANT, ET SONT REVENU AVEC JUSTE DE QUOI SE NOURRIR EUX-MÊMES.



ET PUIS
IL Y A LE PROBLÈME DE LA TEM-
PÉRATURE.



IL FAIT DE
PLUS EN PLUS FROID
LA NUIT, ET IL N'Y A
PLUS ASSEZ DE PEaux
POUR FABRIQUER DE
NOUVEAUX VÊTE-
MENTS D'HIVER.



FAIS ÔTER
TOUS LES MATÉRI-
AUX ET REVÊTEMENTS
DU BOTANY BAY ET
DES CONTENEURS ET
COMMENCE LA
FABRICATION DE
VÊTEMENTS
CHAUDS DES QUE
POSSIBLE.

CE SERA
FAIT,
MONSIEUR



ET COMMENT
VONT LES
MALADES ?



PAS BIEN.



COMMENT SIX DE NOS FRÈRES ONT-ILS PU TOUS DEVENIR MENTALEMENT INSTABLES SIMULTANÉMENT ? LE STRESS DE NOTRE SITUATION ? JE LES AURAI CRU CAPABLES DE PLUS DE-

ATTENDS UN MOMENT, POURQUOI NE SONT-ILS PLUS ATTACHÉS ?



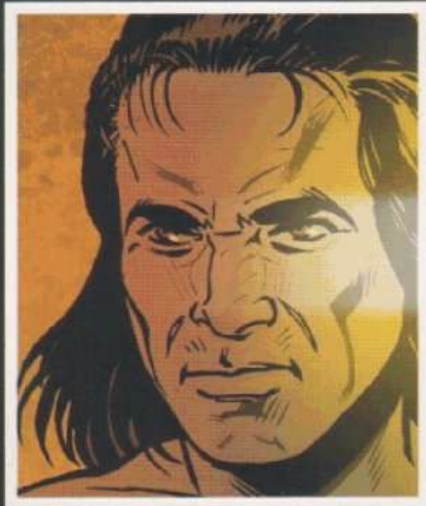
C'EST LE POINT, MONSIEUR, NOUS NE CROYONS PLUS À UN DÉRANGEMENT MENTAL, NOUS SUSPECTONS QUELQUE CHOSE DE PHYSIOLOGIQUE. CE QUI ÉTAIT À L'ORIGINE UNE PERTE DE VOLONTÉ A PROGRESSÉ VERS UNE FORME DE PARALYSIE.



PARALYSIE ?!



ÇA A COMMENCÉ IL Y A DEUX JOURS... C'EST ARRIVÉ LENTEMENT, EN COMMENÇANT PAR LES EXTRÉMITÉS.





ÇA
EMPIRE
VRAIMENT.



JE VOIS ÇA, COMME ÇA,
LA CHUTE DU MÉTÉORE A
CRÉÉ QUELQUE CHOSE COMME
LES CONDITIONS D'UN HYVER
NUCLÉAIRE SUR TERRE.



MAIS LES EFFETS
ICI SONT D'UNE GRAVITÉ
BIEN PLUS IMPORTANTE QUE
CE QUI SERAIT ARRIVÉ DANS
LE CAS D'UN CONFLIT
NUCLÉAIRE.

C'EST VRAI.
L'ORBITE DE NOTRE
PLANÈTE A ÉTÉ AL-
TÉRÉE, AMPLIFIANT
CE QUI EST DÉJÀ
UN DÉASTRE.



KHAN SAIT-IL
TOUT CELA ?

BIEN SÛR, SES
OPTIONS SONT LIMITÉES.
TOUTES NOS OPTIONS
SONT LIMITÉES.

LA QUESTION
EST : LE VIEIL HOMME
VOUDRA-T-IL PRENDRE
LES DIFFICILES DÉCISIONS
NÉCESSAIRES VOULUES
PAR NOTRE SITUATION
ACTUELLE ?



TU PARLES DE MUTINERIE, TAMAS, D'UNE RÉBELLION.

TU SAIS QUE NOUS LUI DEVONS TOUT.



JE SAIS, MAIS AVEC SES INDÉCISIONS, NOUS POURRIONS PÉRIR BIENTÔT.



NOUS DEVONS PRENDRE DES MESURES DRASTIQUES POUR ASSURER NOTRE SURVIE ICI.

IL SEMBLE INCAPABLE DE PRENDRE DES DÉCISIONS IMPORTANTES. ET OUI, JE SAIS QU'IL EST VIRTUELLEMENT IMPOSSIBLE POUR NOUS DE TROUVER UN MOYEN DE NOUS ÉCHAPPER SEULS, MAIS QUI SAIT SI KHAN A VRAIMENT TOUT ÉTUDIÉ : IL SEMBLE SE REPOSER SUR UN SECOURS QUI NE VIENDRA JAMAIS.



TU NE PENSES PAS QUE L'ENTERPRISE VIENDRA PRENDRE DE NOS NOUVELLES ?



ILS NOUS ONT LAISSÉS ICI PARCE QU'ILS AVAIENT PEUR DE NOUS, ILS NE VOULAIENT PAS NOUS TUER, MAIS ILS SE FICHENT CERTAINEMENT DE NOUS VOIR MOURIR ICI.

NON, JE PENSE QUE NOTRE DESTIN EST ENTRE NOS MAINS, ET JE PENSE QUE NOUS TROIS ALLONS BIENTÔT ÊTRE FORCÉS DE PRENDRE DES DÉCISIONS.



DES PROGRÈS
AVEC VOTRE TENTATIVE
DE CONSTRUIRE UN TRANS-
METTEUR SUBSPATIAL,
JOACHIM ?



NON, MONSIEUR.
MON ÉTUDE DES TOUS LES
COMPOSANTS DONT NOUS DIS-
POSONS COMBINÉE AVEC LES
DONNÉES DE CHAQUE BIT D'IN-
FORMATION OBTENUS À PARTIR
DES MÉMOIRES DE L'ORDINATEUR
DE L'ENTREPRISE SEMBLE
SEULEMENT CONFIRMER
QUE CE TRAVAIL EST
INUTILE.



INUTILE ?!
ARRGH !



"INUTILE" N'EST
PAS UN MOT QUE
JE VEUILLE ENTENDRE,
JOACHIM !

KRRNCH!



PARDONNEZ-MOI, VOUS DEUX. LA PRESION DE NOTRE SITUATION COMMENCE A... M'AFPECTER, ET JE NE PEUX PERMETTRE CELA. MAINTENANT, LAISSEZ-MOI.

KIRK N'ARRIVE PAS.

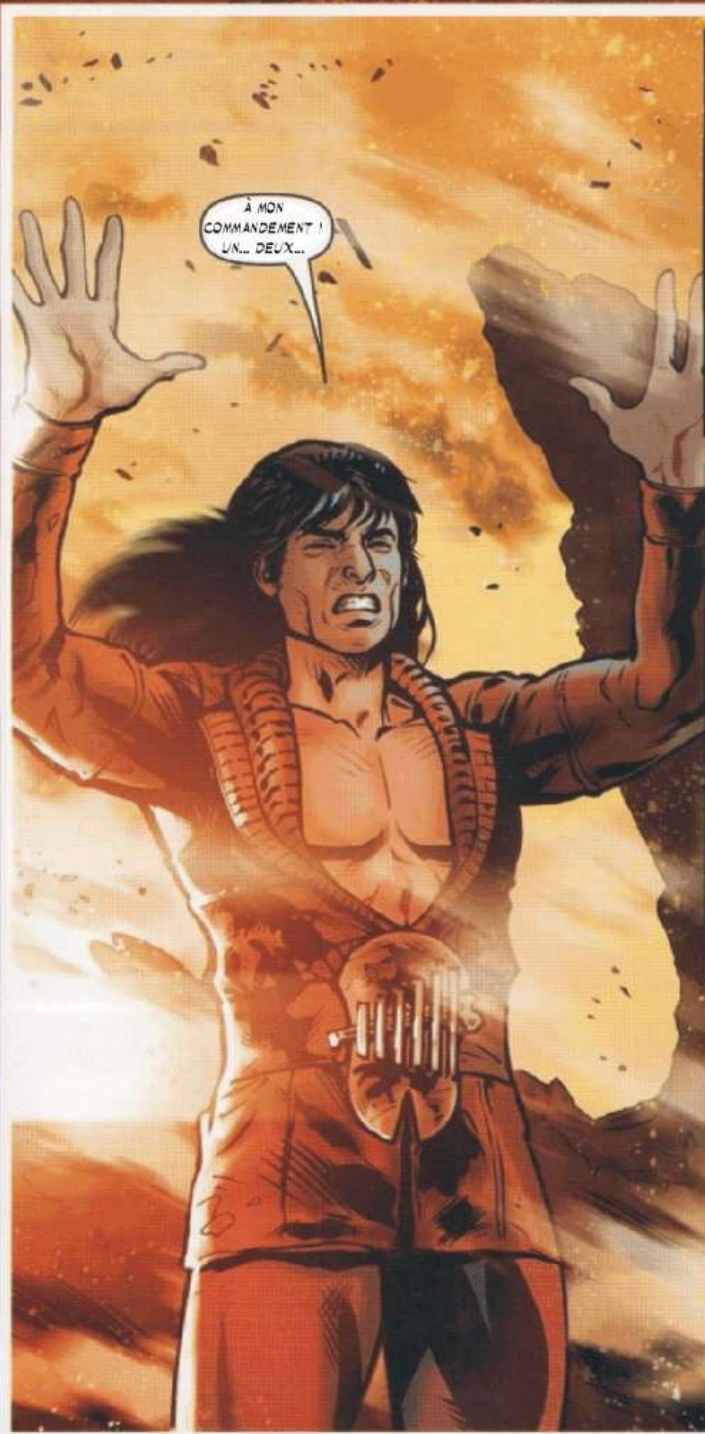


MON PEUPLE EST AF-FAME ET MEURT, ET RISQUE DE DEVENIR FOU



ET KIRK NE VIENT TOUJOURS PAS.

À SUIVRE...



À MON
COMMANDEMENT !
UN... DEUX...



TROIS !

HRRGNGH!

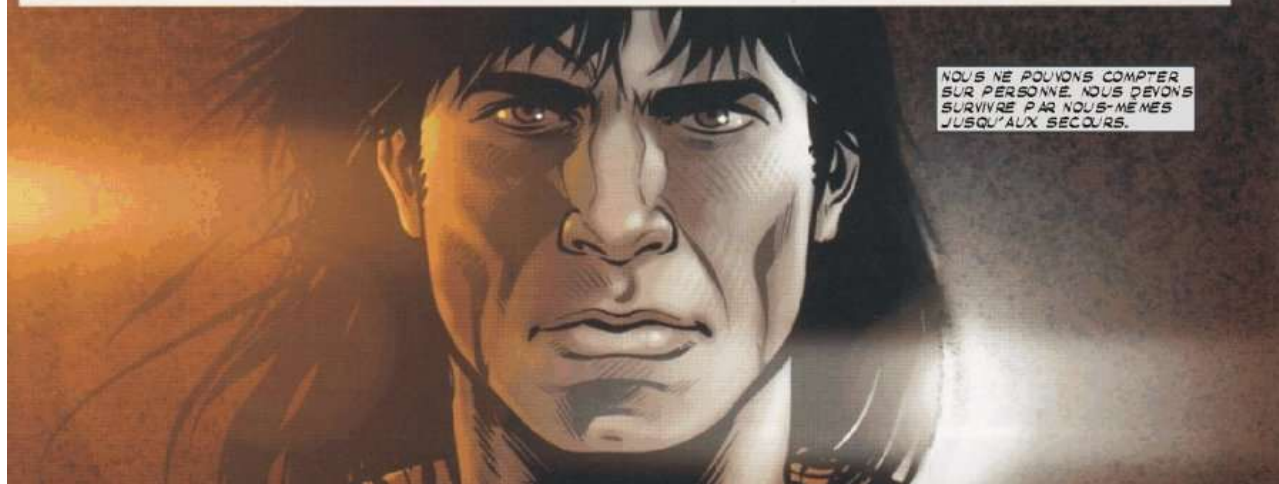


ENCORE !

HRRGNGH!



KIANG!



NOUS NE POUVONS COMPTER
SUR PERSONNE. NOUS DEVONS
SURVIVRE PAR NOUS-MEMES
JUSQU' AUX SECOURS.

SCELLEZ CHAQUE
FISSURE ENTRE LES
DEUX CONTENEURS, SI
LES TEMPÊTES DE SABLE
EMPIRENT, CELA POURRAIT
ÊTRE NOTRE SEUL
REFUGE.

OUI
MONSIEUR.

METTEZ LES
VIVRES DANS
LE COIN LÀ-
BAS.

OUI
MONSIEUR.

LA NATURE A PRESQUE COMPLÈTEMENT DISPARU.
IL NE NOUS RESTE QUE LES VIANDES TRAITÉES QUE
NOUS AVONS PU GARDER DE NOS PLUS RÉCENTES
CHASSES, ET LES RATIONS D'URGENCE DU BOTANY-
BAY. DE LA VIANDE CONGELÉE-SÈCHÉE DES SIÈCLES
PASSÉS. JE N'ESPÉRAIS PAS Y REVENIR.



PLUS TARD...

JE VOUS LE
DIS, IL EST MAIN-
TENANT TEMPS.





COMMENT PROPOSES-TU DE FAIRE ÇA ?



PAS PAR NOUS-MÊMES. IMPOSSIBLE. KHAN NE BAISSERA JAMAIS SA GARDE, MÊME POUR UN MOMENT.



IL N'Y A QU'UNE SEULE PERSONNE POUR QUI IL LA BAISSERAIT...



TU NE PARLES PAS DE MOGIVERS ?

MON DIEU, TAMAS, MÊME SI TU CONSIDÈRES-



ELLE N'EST PAS

UNE DES NÔTRES !



MAINTENANT ÉCOUTE SOIGNEUSEMENT. CE CI DOIT ÊTRE FAIT...



PAR ICI.
AUTANT QUE
VOUS POUVEZ
TENIR.



COMBIEN
SOMMES-NOUS,
JOACHIM ?



CINQ SONT
MORTS. QUATORZE
DE PLUS SONT
ATTEINTS.



IL Y A EU,
DES PROGRÈS,
MONSIEUR. NOUS
CROYONS AVOIR
DÉCOUVERT LA
SOURCE DE LA
MALADIE.



QU'EST-CE... ?



ÇA A GLISSÉ DE L'OREILLE DE L'UNE DES VICTIMES APRÈS SON DÉCÈS. QUAND NOUS AVONS VU CELA, NOUS AVONS FAIT DES AUTOPSIES DES AUTRES MORTS, ET DÉCOUVERT CECI CACHÉ DANS LEURS CORPS



CES CRÉATURES ENTRENT DANS LE CANAL AUDITIF ET S'INSTALLENT AUTOUR DU CORTEX CÉRÉBRAL, PROVOQUANT LES SYMPTÔMES QUE NOUS AVONS DÉJÀ OBSERVÉS : FOLIE, PARALYSIE ET MORT.



TANT DE SOUFFRANCES, D'UNE SI PETITE SOURCE...

D'OÙ VIENNENT-ILS ?

NOUS NE SOMMES PAS SÛRS, MONSIEUR.



NOUS PENSONS QUE, CES CRÉATURES ÉTAIENT À L'ORIGINE SOUTERRAINES, ET QU'ELLES ONT COMMENCÉ À MONTER VERS LA SURFACE À LA RECHERCHE DE NOURRITURE, À CAUSE DES CHANGEMENTS CATASTROPHIQUES DU CLIMAT DE LA PLANÈTE.

NOURRITURE... ET IL SEMBLERAIT QU'ELLES EN AIENT TROUVÉ.



D'APRÈS NOS ÉTUDES, LES SPÉCIMENS QUE NOUS AVONS TROUVÉS SONT ENCORE À L'ÉTAT LARVAIRE, CE QUI SUGGÈRE QU'IL EXISTE UNE CRÉATURE MÈRE D'UNE SORTIE QUE NOUS N'AVONS PAS ENCORE VUE.



AUX PREMIERS STADES DE LA MALADIE, IL SEMBLE Y AVOIR UN EFFET SECONDAIRE INTÉRESSANT.



INTÉRESSANT, DIS-TU ?



REGARDEZ, MONSIEUR. WILLIAMSON ! DEBOUT !







BIENTÔT...

QU'EST-CE
QUE VOUS COMP-
TEZ FAIRE !? OÙ
SUIS-JE ?

AIMES-TU CE LIEU ?
JE L'AI DÉCOUVERT LORS
D'UNE DES EXPÉDITIONS DE
CHASSE. IL MANQUE DU CONFORT
DES CONTAINERS DU CARGO, MAIS
IL OFFRE D'AUTRES AVANTAGES.
QUANT À CE QUE JE FAIS ?
SEULEMENT CE QUI DOIT
ÊTRE FAIT.





TAMAS, RÉFLÉ-
CHIS. KHAN TE TUERA
POUR CELA. IL N'A
PAS BESOIN DE
PLUS.



VOUS, LIEUTENANT
MCGIVERS, SEREZ
LA CLÉ DE NOTRE
SAUVETAGE.



JE PROMETS
QUE CE SERA
BIENTÔT FINI.



NON ! NE FAIS
PAS ÇA ! POUR
L'AMOUR DE DIEU,
TAMAS !



GEOFF, PEUX-
TU LUI TENIR LA
TÊTE, S'IL TE
PLAÎT ? MERCI.



ALLEURS...





...JE DISAIS, QUE VOIS-TU ?



D'AMNÉES SOIENT CES TEMPÊTES DE SABLE. JOACHIM, EST-CE CE QUE NOUS CHERCHONS ?



ICI, MONSIEUR ! ILS ARRIVENT DU SOUS-SOL, COMME JE VOUS LE DISAIS...



ATTENTION !



SKREE



PEUT-ÊTRE QUE MAINTENANT NOUS ALLONS TROUVER LES RÉPONSES QUE NOUS CHERCHONS...



TU VOIS CES LARVES, INCUBANT ENTRE LES CRÊTES SUR SON DOS ? CELLES-CI SONT DES JEUNES QUI CREUSENT À L'INTÉRIEUR DE L'OREILLE, POUR DE LA CHALEUR ET DE LA NOURRITURE, JE PENSE.



PEUT-ÊTRE QU'AVEC CE SPÉCIMEN, NOUS POURRONS METTRE AU POINT UNE SORTE DE TRAITEMENT.



FAIS TOUT CE QUE TU PEUX, JOACHIM, SINON, NOUS SOMMES MAINTENANT SUR NOS GARDÉS CONTRE DE NOUVELLES ATTAQUES.







MONSIEUR !
ATTENTION !



THUD



MARLA !
POURQUOI
FAIS-TU
CELA ?



JE DOIS OBÉIR,
KHAN. JE DOIS...
JE NE VEUX PAS,
MAIS...



ELLE EST
INFECTÉE, MON-
SIEUR, JE SUIS
DÉSOLÉ.



PEUT-ON
FAIRE QUELQUE
CHOSE ? MA
FEMME...

JE... JE
NE SAIS.



LES HEURES PASSENT...

...ET PASSENT...



TIENS BON...

AAAGHHHH



JUSQU'À...



ELLE EST PARTIE, MONSIEUR, JE SUIS DÉSOLÉ.



NON !



NON !

WHAM



CE... N'ÉTAIT PAS UN ACCIDENT, JOACHIM. ÇA... ÇA M'A ÉTÉ FAIT À MOI, À ELLE. ON M'A ENLEVÉ MA FEMME.





LE GÉNÉRATEUR !



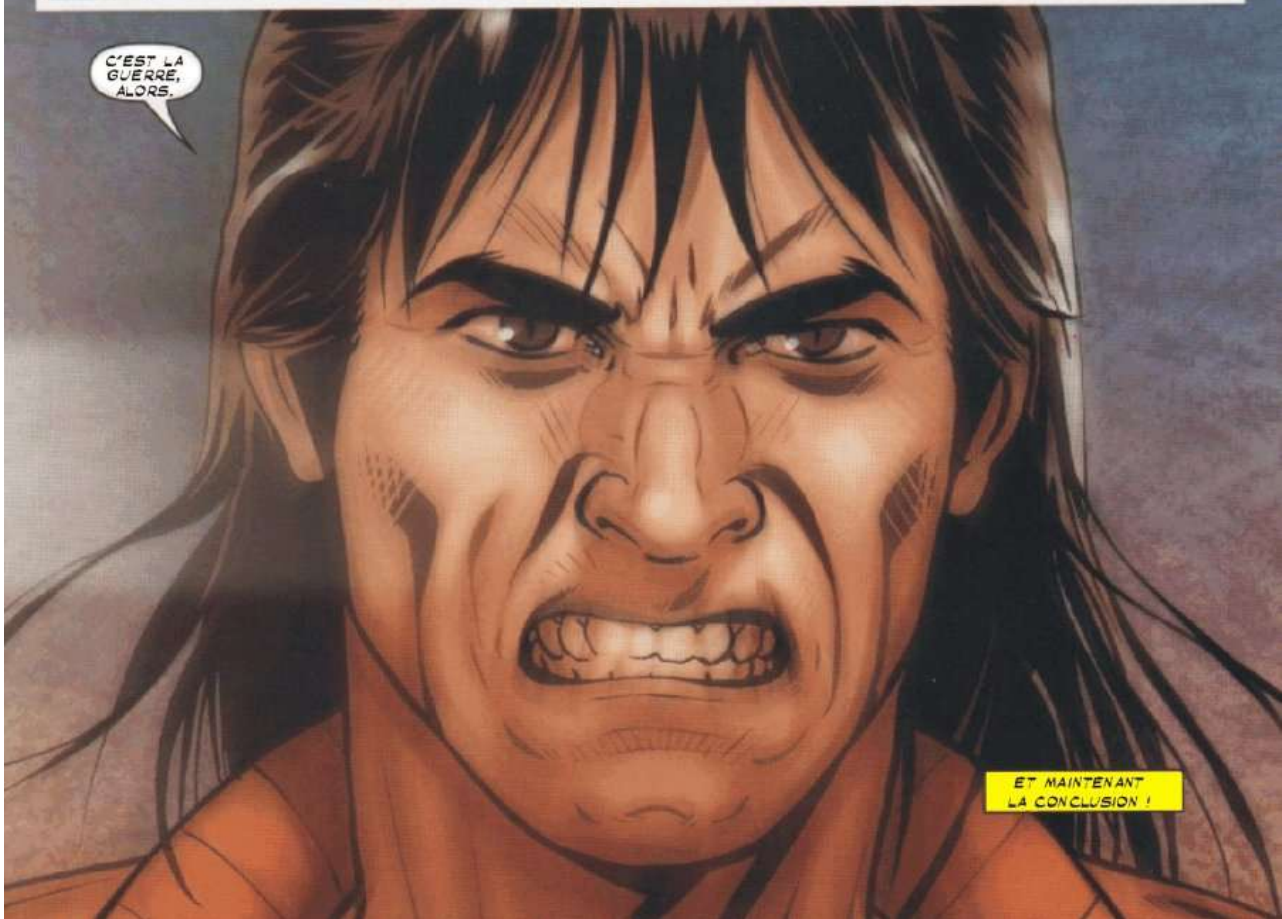


QUI A
FAIT ÇA ?
TAMAS... ?!



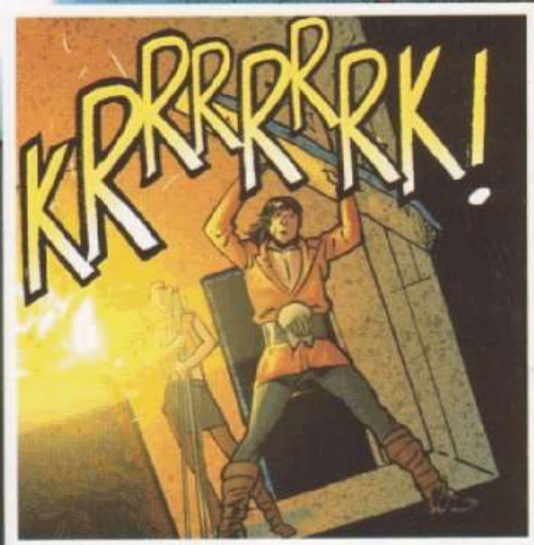
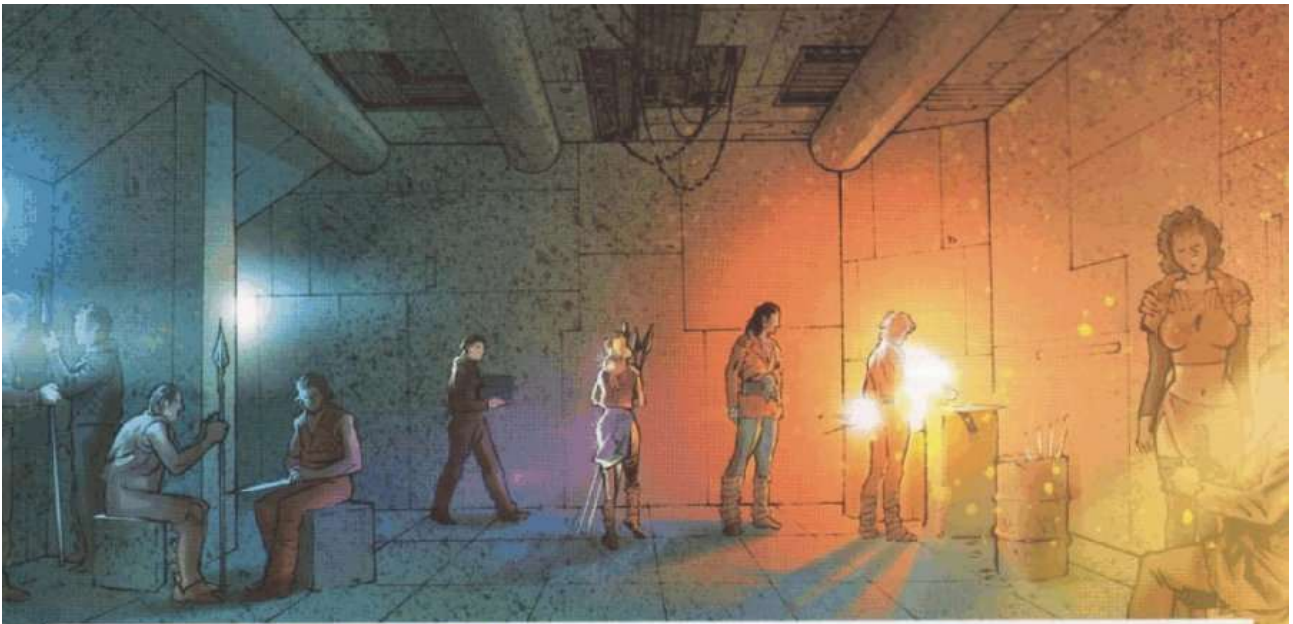
TAMAS ET SES
AMIS. ILS ONT MONTRÉ
LEUR VRAI VISAGE. ILS
NOUS ONT TRAHIS. ILS
ONT BRISÉ LES LIENS
DE LOYAUTÉ FONDÉS
AVEC MOI IL Y A DEUX
SIÈCLES.

C'EST LA
GUERRE,
ALORS.



ET MAINTENANT
LA CONCLUSION !







NOUS AVONS ÉTÉ TRAHIS. TAMAS ET SES AMIS NOUS ONT FRAPPÉS DANS LE DOS



MA FEMME EST MORTE DE LEUR MAINS.



LE SANG DOIT RACHETER LE SANG.



BIENTÔT NOUS AURONS NOTRE VENGEANCE.



BIENTÔT...





TIENS TA LANGUE, GEOFF ! NOUS SAVIONS QUE C'ÉTAIT RISQUÉ ! ET NÉME S'IL NOUS ATTAQUE ? AS-TU SI PEU CONFIANCE ?



LAISSE-LES SE PRÉPARER ! CETTE GUERRE A ÉTÉ DÉCLARÉE AU MOMENT OÙ KHAN A PERMIS À KIRK DE LE DÉFAIRE ET DE NOUS ABANDONNER ICI !









YENEZ, PRÉPARONS-NOUS VITE, C'EST L'OPPORTUNITÉ DE LES BATTRE ALORS QU'ILS NE S'Y ATTENDENT PAS.

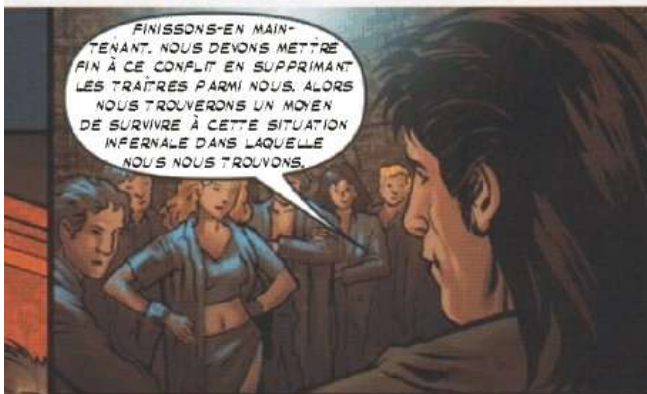


QUELQUES MOTS, SI JE PEUX. AVANT QUE NOUS SORTIONS.

VOUS M'AVEZ HONORÉ - AVEC VOTRE LOYAUTÉ. TAMAS ET SES AMIS, D'UN AUTRE CÔTÉ, N'ONT MONTRÉ QUE FAIBLESSE ET PEUR FACE À L'ADVERSITÉ.



SEULS DES COUARDS POUVAIENT ATTAQUER LÂCHEMENT MA FEMME : SEULS DES COUARDS VOLERAIENT MONŒUSEMENT NOTRE SEUL GÉNÉRATEUR. DE TELS HOMMES NE SONT PAS DIGNES DE NOTRE HÉRITAGE DE MODIFIÉS GÉNÉTIQUEMENT.



FINISSONS-EN MAINTENANT. NOUS DEVONS METTRE FIN À CE CONFLIT EN SUPPRIMANT LES TRAITRES PARMI NOUS. ALORS NOUS TROUVERONS UN MOYEN DE SURVIVRE À CETTE SITUATION INFERNALE DANS LAQUELLE NOUS NOUS TROUVONS.



ÉVENTUELLEMENT, JE LE CROIS FERMEMENT, NOUS TROUVERONS UNE OPPORTUNITÉ. SOIT LES CONDITIONS DE NOTRE ENVIRONNEMENT NOUS SUBMERGERONT, SOIT DES ÉVÉNEMENTS ARRIVERONT QUI NOUS PERMETTRONT D'ÉCHAPPER À CETTE MISÈRE.

PEUT-ÊTRE QU'UN JOUR STARALEET S'INTÉRESSERA À NOTRE ÉVOLUTION ET SE FENDRA D'UNE VISITE. DE TOUTE FAÇON, JUSQU'À CE JOUR, JE RESTERAI AVEC VOUS.



KHAN!

RESTEREZ-VOUS AVEC MOI ?

KHAN!













KRAK

UNGH!



TU AS AMENÉ CELA
AVEC TOI, KHAN. TON
OBSESSION DE CETTE FEMME
ET TA FAIBLESSE ONT PERMIS
À KIRK DE NOUS ABANDONNER
ICI ! TU MÉRITES CELA ET
MILLE FOIS PLUS !



ELLE N'A
JAMAIS ÉTÉ L'UNE
DE NOUS. À PEINE
DE LA MÊME
ESPECE !



ET À CAUSE
D'ELLE NOUS AVONS
PERDU L'ENTREPRISE !
ET TU NOUS L'AS
RAMENÉE !



KRAK

ASSEZ !





ES-TU
CONTENT
MAINTENANT ?



EST-CE
AINSI QUE TU
NOUS PROTÉ
GERAIS ?



OÙ TA FAUSSE
CONDUITE A-T-ELLE EM-
MENÉ TON PEUPLE ?
SUR LE SABLE.



TU ÉTAIS MEILLEUR
QUE ÇA, TAMAS. VOLEUR ?
MEURTRIER ? TU NOUS FAIS
MONTE À TOUS.



KHAN!



JOACHIM, ALORS
LA BATAILLE EST
FINIE ?

OUI, MON-
SIEUR. LES FORCES
DE TAMAS ONT PERDU,
JUSQU'AU DER-
NIER.



QUELLES
PERTES
DÉPLORONS-
NOUS ?



CING SONT
TOMBÉS AU
COMBAT. TRENTE
AUTRES SONT
BLESSÉS. MAIS
SURVIVRONT.



BIEN, BIEN.
MOINS QUE JE
N'AVAIS CRAINT.



AAGHI!



TU DISAIS,
JOACHIM?



VOUS AVEZ
GAGNÉ, MON-
SIEUR. VOTRE
ESPRIT EST
SUPÉRIEUR.



MAINTENANT NOUS
VOYONS OÙ ILS SE
CACHAIENT ! DANS
CES CAVERNES.



PAS EXACTEMENT CE QUE
NOUS APPELLERIONS UN ENVIRON-
NEMENT CONFORTABLE, MAIS IL
SEMBLE Y AVOIR DES CHAMPI-
GNONS ET AUTRES MOUSSES
POUR NOURRITURE, DE L'EAU
DE SOURCE FRAÎCHE...



C'EST PARFAIT. NOTRE
SURVIE EST ASSURÉE ! NOUS
AVONS MAINTENANT UN HABITAT
DE SURVIE AVEC LES CONTAINERS
DU CARGO ET UN STOCK RENOUVE-
LABLE DE NOURRITURE
ET D'EAU !



LES JOURS DEVIENNENT DES MOIS...



ET DES MOIS...



QUI DEVIENNENT DES ANNÉES...





EST-CE QUE VOUS VOYEZ ÇA, MONSIEUR ?



OUI, OUI,, JE SUIS... QU'EST-CE QUE C'EST ? DÉ-PEÇONS-NOUS !



EST-CE QUE C'EST CE QUE JE PENSE, MONSIEUR?



ÉVIDEMMENT, JOACHIM, C'EST NOTRE LIBÉRATION.



VENEZ, MES AMIS. ALLONS ACCUEILLIR NOS INVITÉS.

FIN.



STAR TREK® KHAN RULING IN HELL

SCÉNARIO DE
SCOTT & DAVID TIPTON

COVER CHECKLIST:

DESSIN DE
FABIO MONTOVANI

COULEURS DE
**FABIO MONTOVANI
& CHIARA GINABRO**

TRADUCTION & LETTRAGE DE
ALAIN MALBERT

CORRECTION
CHIBI & MINOS



regular cover
Michael Stribling



retailer incentive photo cover

Précédemment

Khan Noonian Singh, un seigneur de guerre génétiquement amélioré du 20^{ème} siècle de la Terre, a reçu un monde à gouverner, un empire à construire. Après sa tentative de s'emparer de l'Enterprise, Khan, son peuple, et son nouvel amour Marla McGivers sont laissés à leur sort sur le monde sauvage de Ceti Alpha V, qui passe d'un paradis à un désert peu après leur arrivée. Bientôt, le désastre pousse un groupe des suivants de Khan à remettre en cause sa place, kidnappant Moira et la soumettant à un contrôle au moyen de vers de Ceti, dans une tentative d'assassiner Khan. L'entreprise échoue, mais Moira meurt. Khan, ivre de vengeance, se prépara à la guerre civile...